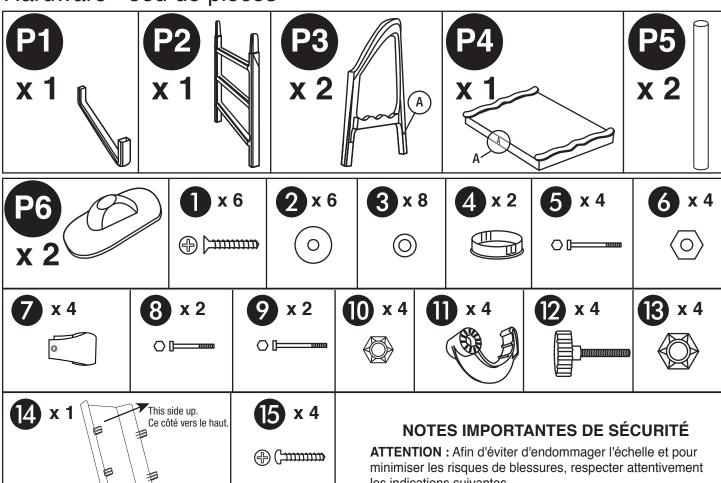
# **ACM-121S**

Designed to be used with ACM-122 steps. Conçue à être utilisé avec l'escalier ACM-122.



## Hardware • Jeu de pièces



## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**CAUTION:** To prevent damage to the ladder and to minimize risk of injury follow these instructions carefully.

- Install ladder on a solid base.
- For ENTRY/EXIT of pool, FACE THE LADDER AT ALL TIMES. This ladder must be used only to enter and exit the pool. Any other use could damage the ladder and pool structure.
- · NO JUMPING. NO DIVING.
- To prevent entrapment or drowning, do not swim through, behind or around the ladder.
- · Door must be locked at all times

**WARNING:** The space between the inner pool wall and the ladder should be no more than 2" to prevent entrapment between ladder and pool wall.

NOTE: This ladder is designed and manufactured for above ground pools which are 48", 52" or 54" in height.

The ladder must be removed from the pool and stored in a dry place for the winter.

By/Par: Champlain Plastics Inc. 87 Pillsbury Road, Rouses Point, NY 12979 les indications suivantes.

- · Installer l'échelle sur une base solide.
- Pour ENTRER/SORTIR de la piscine, TOUJOURS SE PLACER FACE À L'ECHELLE. Cette échelle doit être utilisée seulement pour entrer et sortir de la piscine. Toute autre utilisation pourrait endommager l'échelle et la structure de la piscine.
- NE PAS SAUTER. NE PAS PLONGER.
- Ne pas nager à travers, derrière ou autour de l'échelle afin d'éviter d'y demeurer coincée et de se noyer.
- · La porte doit être position verrouillée en tout temps.

AVERTISSEMENT : L'espace entre la paroi intérieure de la piscine et l'échelle ne doit pas excéder 2" afin d'éviter qu'une personne n'y demeure coincée lors de la baignade.

**NOTE**: Cette échelle est conçue et fabriquée pour convenir aux piscines hors terre d'une hauteur de 48", 52" ou 54".

L'échelle doit être sorti de la piscine et remisé dans un endroit sec pour l'hiver.



# **ACM-121S**

NOTE: This ladder is installed on the exterior of the pool and attaches to pool step models ACM-122.

NOTE : Cette échelle est installée à l'extérieur de la piscine et s'attache au modèle d'échelle ACM-122.

## STEP 1

Attach two of the feet (P6) onto one of the "U" shaped ladder bases (P1) using a stainless steel screw (1), a stainless steel washer (2) and a plastic cap (4) for each pad.

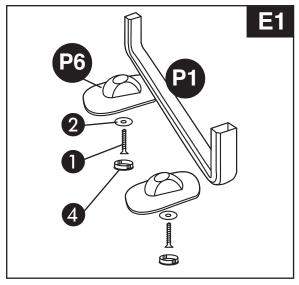
## STEP 2

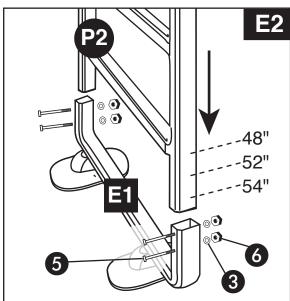
Insert ladder frame (P2) into the assembled ladder base (E1). Adjust the height of P2 plus E1 for the height of the pool, 48", 52" or 54". Secure the ladder base (E1) to the ladder frame (P2) by inserting 4 bolts (5) into the 4 predrilled holes and fastening them with 4 washers (3) and 4 nuts (6).

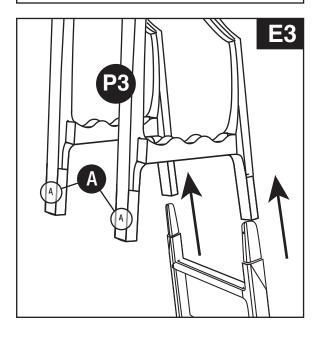
## STEP 3

NOTE: In this step alignment is critical. Petroleum jelly may be used if necessary to make the fit easier. Insert the assembled ladder frame (E2) into both handrails (P3) making sure that the letter "A" on both handrails is facing in the same direction.

NOTE: Make sure the ladder frame is NOT inserted on the side of the handrails with the letter "A".







## **ÉTAPE 1**

Fixer les pieds (P6) à la base de l'échelle (P1) en utilisant 2 rondelles en acier inoxydable (2) et 2 vis (1). Insérer les 2 bouchons (4) sous les pieds.

## **ÉTAPE 2**

Insérer le cadre de l'échelle (P2) dans le base assemblé (E1). Selon la hauteur de la piscine (48"; 52"; 54"), ajuster le base (E1) à la hauteur désirée. Insérer les 4 boulons (5) dans les trous déjà perforés et bien serrer avec les 4 rondelles (3) et les 4 écrous (6).

## **ÉTAPE 3**

NOTE: À cette étape l'alignement est critique. De la gelée de pétrole peut être utilisée pour faciliter l'assemblage. Insérer le cadre de l'échelle (E2) dans les rampes (P3). S'assurer que les points d'ancrage des crochets (ret. Étape #6), situés sous les barres transversales des rampes, soient alignés les uns par rapport aux autres. S'assurer également que les ergots d'arrêt situé de chaque côté du cadre de l'échelle (E2) soient bien enclenchés dans les rampes (P3).

## STEP 4

Slide the upper platform (P4) in between the two handrails. making sure that the letter "A" written on the platform is facing the same side as section E3. Attach firmly using 4 screws (1) and 4 washers (2).

## STEP 5

Remove handrails from pool steps ACM-122. Slide holders (7) onto back posts of steps as shown (do not secure holders in place). Reattach handrails to step posts.

NOTE: ACM-122

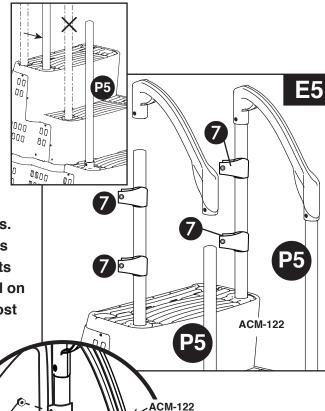
If posts were previously assembled: Remove posts. Reinstall top step posts as shown. Replace long posts with posts (P5) and install on the second step. Insert post hole caps in former post holes.

1

## STEP 6

NOTE: This ladder is installed on the exterior of the pool and attaches to pool step ACM-122.

Two people are needed to put the ladder in the pool. Slide handrails (P3) into holders (7). Secure bottom holders (7) to handrails using 2 longer screws (9), 2 washers (3) and 2 locknuts (10). Secure top holders (7) to handrails using 2 shorter screws (8), 2 washers (3) and 2 locknuts (10).



8

Enlever les rampes de l'échelle ACM-122. Glisser les supports (7) sur les poteaux arrières tel qu'illustré (ne pas fixer les supports). Réinstaller les rampes sur les poteaux des marches.

Insérer la plate-forme (P4)

entre les deux rampes, en

s'assurant que la lettre «A»

inscrite sur la plate-forme soit

du même côté que la section

E3. Fixer solidement avec 4

vis (1) et 4 rondelles (2).

ÉTAPE 4

**ÉTAPE** 5

NOTE: ACM-122 Si les poteaux sont deja assemblez ils devrons etre enlever. Remettre les poteaux du dessus de la marche selon les indications. Remplacer les poteaux en utilisant les (P5) et les assemblés sur la deuxieme marche. Installer les capuchons dans les trous de poteaux qui ont ete remplacer.

## **ÉTAPE 6**

E6

ACM-122

NOTE : Cette échelle est installée à l'extérieur de la piscine et s'attache au modèle d'échelle ACM-122. Il est nécessaire d'être deux personnes pour installer l'échelle dans la piscine. Glisser les rampes (P3) dans les supports (7). Aligner les supports du bas (7) et fixer en utilisant 2 vis longues (9), 2 rondelles (3) et deux écrous (10). Aligner le support du haut (7) et fixer en utilisant 2 vis courtes (8), 2 rondelles (3) et 2 écrous (10).

# **ACM-121S**

## STEP 7

Install all four hooks (11) onto the anchor points under the platform (P4) using the long bolts (12) and locknuts (13). Each pair of hooks (11) should be installed facing each other on the inside of the ladder with the knob of the bolt facing to the outside. Before tightening the hooks with the knob on the long bolts, adjust them so they securely grip the top rail of the pool.

## STEP 8

ATTENTION: Barrier is installed on ladder section for the exterior of the pool.

Attach the protective barrier (14) to the ladder section with 4 screws (15).

# DOOR INSTALLATION ATTENTION: Door is installed on the exterior of the pool.

Attach door to ladder frame using 2 shims (16), 2 longer screws (17) for the top hinge, 2 shorter screws (18) for the bottom hinge, 4 washers (19) and 4 nuts (20).

Attach latch (21) to ladder frame using 2 bolts (22) and 2 nuts (23).

## First time adjustments

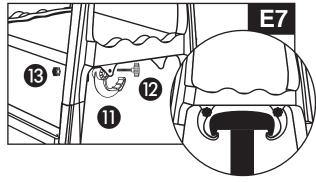
**Top latch:** Make sure that the pin on the door closes in the center of the latch (21) by adjusting the height of the latch up or down.

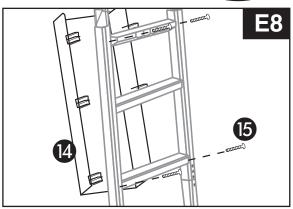
**Bottom latch:** Unscrew the adjustment screw on the bottom latch a little at a time until the hook locks properly.



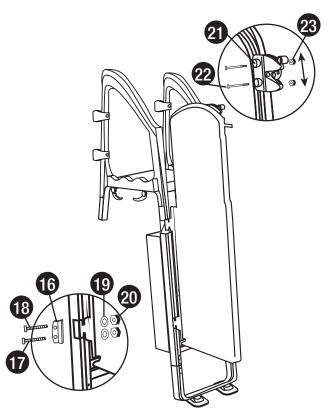
## **WARNING:**

Inspect top and bottom latch after each use.





<b>16</b> x 2	<b>17</b> x 2	18x 2	19x 4
<b>20</b> x 4	<b>21</b> x 1	<b>22</b> x 2	<b>23</b> x 2
		( <del>)</del>	( <u>0</u> )







Installer les crochets (11) de façon on à ce qu'ils s'agrippent bien au rebord de la piscine et les fixer au moyen des longs boulons (12) et des écrous (13).

# ÉTAPE 8 ATTENTION

Le muret est installé sur l'extérieur de la piscine.

Attacher le muret protecteur (14) à la section de l'échelle avec 4 vis (15).

# INSTALLATION DE LA PORTE ATTENTION

La porte est installée sur l'extérieur de la piscine.

Attacher la porte au cadre de l'échelle en utilisant 2 cales (16), 2 vis longues (17) pour la penture du haut, 2 vis courtes (18) pour la penture du bas, 4 rondelles (19) et 4 écrous (20).

Attacher la barrure (21) au cadre l'échelle en utilisant 2 boulons (22) et 2 écrous (23).

## Premier ajustement

Loquet du haut : S'assurez que la cheville de la porte est bien au centre du loquet (21).

Loquet du bas : Dévissez la vis d'ajustement jusqu'à ce que le crochet se verrouille adéquatement.



## **AVERTISSEMENT:**

Faire l'inspection des 2 loquets de sécurité après chaque usage.

Champlain Plastics Inc. 87 Pillsbury Road Rouses Point, NY 12979 (INS-1121S-rev5)